

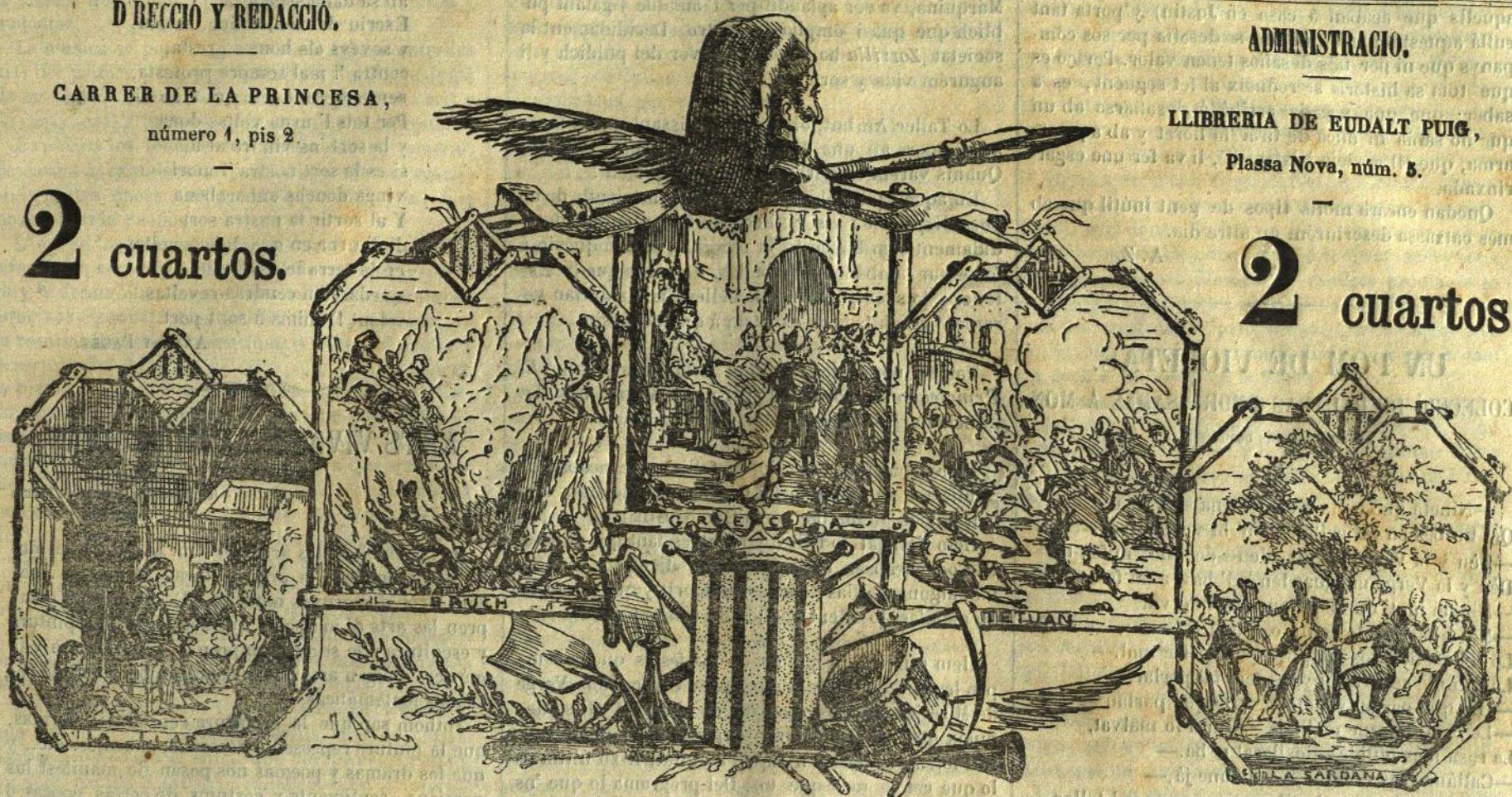
DRECCIÓ Y REDACCIÓ.

CARRER DE LA PRINCESA,
número 1, pis 2.**2 cuartos.**

ADMINISTRACIÓ.

LLIBRERIA DE EUDALT PUIG,

Plassa Nova, núm. 5.

2 cuartos

ANUNCIS
A PREUS EQUITATIUS. **LA BARRETINA.** **LITERATURA, CIENCIAS**
SEMMANARI POPULAR. **Y ARTS.**

SUMARI

DE LAS MATERIAS QUE CONTÉ AQUEST NÚMERO.

Fotografia de la Barretina, per A. Z.—Un pom de violetas, per Francisco Manel Pau.—Rum, Rum, per F.—Imitació d' una oda d' Horaci, per Antony Pagés.—Arts vivas y arts mortas, per Pompeyo Gener.—Teatres, per Z. de V.—Solució á la xarada del número passat.—Solució al geroglífich del número passat.—Xadar—Geroglífich.—FOLLETÍ: Las Joyas de la Roser, per Guadalupe Cortés Wighlen.

FOTOGRAFÍA DE LA BARRETINA.

RETRATOS EN MENOS DE DEU MINUTS.

I.

LA GENT INÚTIL.

Una de las cosas que mes abunda per tot arreu en nostra ciutat, es la gent inútil. Si un va depressa pel carrer, de segur que cada quatre passos ensopega ab un ente inútil que està fent, per suposat inutilment, posturas á la cambrera d' un primer pis ó á la modista de la cantonada. En lo teatro, lo primer que un veu, son los gemelos de mes de quatre joves inútis apuntats á la dama ó *prima donna*. La plassa de totes las iglesias s' ompleix cada diumenge al sortir la gent de missa de dotse, dels mateixos individus esperant á la sutana, ó á la fulaneta. Si un retira tart y sol, molt serà que no's topi ab una colla de joves inútis que per' fer lo calavera li tirin pedras ó l' insultin. Gent tant inútil hi ha que pera cridar la atenció no trova altre medi que entrar al anfiteatre, comensada la funció, fent gran soroll de talons, pera que lo públich, al menos per corretjirlos los miri, ó anar ab guants blançhs als toros pera que la atenció

general se fixi en ells si un comensa á cridarlos—fuera guantes!

Tantas varietats ofereix lo tipo, que sols podrém descriure les mes principals.

Lo jove inútil mes perjudicial es lo jove inútil presuntuós. Es per regla general advocat sense plets y y' ns' l' figurarem magre y petit pera que pugui anar ben enrabanxat, ab lo color malaltís y trencat, efecte de la enveja que se'l menja, y ab patillas que li acabin de xuclar la cara. Divideix lo dia en dues porcions iguals, durant la primera de las quals fa lo advocat y durant la segona lo pollo-calavera. Al dematí l' trovareu per aquests carrers, ab un gros plech de papers sota l' bras que figuraren ser un plet y que son sempre los mateixos, rodant pels voltants de la Audiencia, fent veurer que espera l' hora de pujar á informe. Al mitj dia se reuneix ab tres ó quatre com ell y vinga parlar de plets y d' espedients y comentar las *trastadas* (es terme d' ell) ó disbarats que cometan los jutjes y may los que cometan ells, puig que á sos propis ulls son impecables. Si may, per una raríssima casualitat, té que fer alguna demanda, l' omple de citas de lleis y de sentencias del Supremo que si no venen á pel, serveixen pera demostrar erudició, segons opinió particular del autor. Es home que no falta á cap junta de societat de crèdit, si troba qui li presti las accions suficients pera tenir veu y vot; y si en elles s' atreveix a pèndrer la paraula, no es per tractar grans questions financieras sino pera donar un dels vots de gracies de ordenansa.

Si tot aixó y molt mes fa pera fer lo advocat, moltes coses fa cada vespre pera fer lo pollo-calavera. No falta cap nit al teatro y seu sempre en los puestos mes visibles. Pero no li fa anar la gana de complaure son sentiment estétich (que en aquest cas fora útil per' alguna cosa) puig lo mateix gust li dona la *Casta diva*—que l'—me gustan todes;—ab la ma-

teixa frescura se burla d' en Romea, per exemple, que de l' Arderius. Lo que li fa anar son las ganas de que l' vejin fent *cocos* á las que representan y de que l' tinguin per calavera veient que porta la broma, fins al estren de escupir als músichs ó de escarnir al cantant en lo precis moment en que en un bon moment de geni logra entussiar al públich y que té descoco suficient pera tirar puntas de cigarro á una artista, á qui, segons creyem, aquesta qualitat no la priva pas de la de Senyora.

L' home inútil mes digne de llàstima es l' home inútil tanoca. Pera ser lo tipo acabat, nos lo figurarem allargassat y parlant *estriganyés* ó *tartosi*. Destinat á cabar tarrosos, per una xaripa ó altre ha fet una fortuneta y se creu ab dret pera tractarse ab tot lo bo y millor de la ciutat. Sempre sent campanas, pero may sap ahont tocan y aixís es que si creu que es moda ser de Cassinos, es socio de tots los existents; si creu que es de tono dedicarse á fer obras de beneficencia, pertany á totes las societats benéficas y fins en temps de epidemias s' en va á fer nosa á algun hospital, y si aixó fet per ell no reporta cap benefici á la societat, en cambi á n'ell li proporciona alguna creu ó algun diploma que l' acaba de fer tornar ximple. A mes d' aquesta, té solas las creus que té tothom qui vol y fins pot usar pel dijous sant algun uniforme per' ser d' alguna d' aquellas ordres que no mes suposen un centenar de duros. Lo que distingeix al nostre tipo, es la falta d' iniciativa; si sos companys jugan, ell juga; si van á un silló d' orquesta, allí va ell; si fan lo ximple, fa ell lo ximple; fins si l's companys se barallan, ell si gosés, se baralla.

Pero l' home inútil mes despreciable es l' home inútil maton. Per regla general ha volgut ser ó ha sigut militar y no ho ha sigut ó ha deixat de serho per por á las balas. Pero d' aquesta por se'n venja ell creyentse fer por als paisans; aixís es que está sem-

pre disposat á admétrer un desafio (s' entent de aquells que acaban á casa en Justin) y porta tant enllá aquesta mania que fins se desafia per sos companys que ni per tals desafios tenen valor. Per qo es que tota sa historia se redueix al fet seguent, es á saber: que una vegada arribá á desafiar-se ab un que no sabia ni mica de tirar lo floret y ab aquesta arma, que ell maneja bastant bé, li va fer una esgarriñada.

Quedan encara molts tipos de gent inútil que ab mes catxassa descriurém un altre dia.

A. Z.

BOVISIO

UN POM DE VIOLETAS.

COLECCIÓ DE BALADAS ENDRESSADAS Á MON

AMICH EN ARCÍS DOMENECH.

II.

—Nineta que culls rosas:—vina si 't plau,
Qu' un bés en tas galteras—n' hi vull deixar.
—Dèu y la Verge me guarden—de que 'm feu tal—
Dèu y la Verge me guarden—d' haver tal fat.—
—Nineta no t' oposit, —que res t' hi val.
—Mal si fassau, lo compte,—mal si fassau,
Lo cel cástich vos dongui—per vostre mal.—
Lo compte se n' allunya,—tem tal parlar.
—De qué parlau vellotas?—De qué parlau?
—Lo compte, que malhaja,—Guim lo malvat,
La rosa mès pulida—desflorat n' ha.—
—Calláune las vellotas,—calláune já,—
Que 'l compte encar las llenguas—no us vol tallar.—
Ben tost d' allí s' allunya,—tem tal parlar.
—Per qui brandau campanas?—per qui brandau?
—Lo compte, que malhaja,—Guim lo malvat,
N' ha mort la mès garrida—nina del pla.—
—Parau lo só, camponás,—prou de brandar,
Que sap lo compte fóndrer—vostre metall.—
Ben tost d' allí s' allunya,—mòltia por n' ha.
—Per qui fuster, la caixa,—per qui la fas?
—Lo compte, que malhaja,—Guim lo malvat,
N' ha mort una donsellà,—flor de bondat.—
—Ja mès fuster no piquis,—prou trevallar,
Que 'l compte las tuas caixas—ne pot cremar.—
Ben tost d' allí s' allunya,—tem tal picar.
—Fosser, fosser, atansat:—rahó 'm saps dar
Dels morts qu' al cementiri—buy n' han entrat?
—Miraus: sols eixa caixa,—dintre n' hi jau
La víctima que 'l compte,—Guim lo malvat,
Matar vá, en sas galteras—un bés deixant.—
—Trau prompte aquesta caixa,—lluny del fossar,
Que 'l compte al mitj de plassa—te pot penjar.—
D' allí 'l compte s' allunya,—munta á cavall.
Á cada bòt que dóna—fá espurnear.
—Callau, callau campanas,—vellas, callau.
Fuster, ja mès no piquis,—no piquis já.
Fosser, ben lluny la caixa—que 't puch penjar.—
Aixís cridant va 'l compte,—aixís cridant.
Lluny lo cavall lo porta,—ja s' ha parat,
Lo fi del mon ja toca,—la mort tocant,
Y encar' en sas orellas—n' ou ressonar:
—Mal si fassau lo compte,—mal si fassau
Lo cel cástich vos dongui—per vostre mal.—

FRANCISCO MÀNEL PAU.

Juny de 1868.

RUM, RUM.

Encara que no forem objecte de cortesia per part de la junta de la societat *Zorrilla*, no per ço deixá de assisir á ella un de nostres redactors. La funció fou escullidíssima aixís com la concurrencia que també era numerosa. Se posà en escena lo preciós drama de 'n Pitarrà *Las Modas*, y en sa execució foren aplaudits quants actors hi prengueren part. Las poesías que 's llegiren foren regulars, mereixent ser citada la que llegí'l senyor Marquina, poesía que ja haviam sentit en alguna altra part y qu' entre mitj de sos numerosos defectes, te no pocas bellesas dig-

nas de aplauso. L' aproposit del mateix poeta senyor Marquina, va ser aplaudit per l' amable y galant públic que quasi omplia lo teatro. Decididament la societat *Zorrilla* ha merescut favor del públic y li augurém vida y sort.

Lo Taller Ambut, obsequiá lo dissapte pasat á sos admiradors ab una funció estremadament xistosa. Quants varem assistirhi, riguerem de valent.

Enfaquell taller hi ha molts joves de talent y de no poca disposició; y si en lloc de fomentar tant decididament com fomentan la parodia, se dediquesin á fomentar també las arts bellas, de segur que la Estética y tots los amants de la belleza 'ls quedarian verament agrahits. Los exortem á que ho fassin.

Tambe nosaltres felicitem á la redacció de *El Principado* ab motiu de haber sigut absolt en la denuncia que se li seguia.

Hem rebut una colecció de follies que acaben de publicarse en la inmortal Girona. Son devudas á la ben tallada ploma del poeta Claudi Gibal.

Hem fullejat lo llibre y mentres tant que prometen ocuparnos detingudament, diem que hi hem vist algunas follies de no escas merit y que posan de manifest lo talent poetich de son autor.

Hem rebut lo programa de las festas que la sempre heròica ciutat de Reus pensa dedicar á la Verge de Misericordia los dias 28, 29 y 30. D' ell se dedueix que las festas serán expléndidas y que atrau-rán forsa forasters á n' aquella ciutat. Aixó últim es lo que conve mes que tot. Del programa lo que 'ns ha agradat mes es lo párrafo que extractem: «Lo primer dever del home y majorment en días de festas públicas, es lo de socorrer als germans que ploran en la miseria. Per aixó lo primer acte ab que s' inaugurarán las festas y que tindrà lloc á las 11 del demati d' eix dia (dia 28), será lo de distribuir entre 'ls pobres de esta ciutat un crescut número de raccions de pa, arros y carn, per' que s' alimentin durant los tres dias de la festivitat.»

D'aixó se'n diu saber fer las cosas ben fetas. Felicitem als fills de Reus.

F.

IMITACIÓ D' UNA ODA D' HORACI

A MON ESTIMAT AMICH L'ESCRITOR

ANTON SERRA.

Amich meu: com jo mortal
tant en mitj de la fortuna
com en sort fera importuna,
sempre l' anim guarda igual.
Tant si vius sempre alestat
per la mes amarga pena
com si tens l' ànima plena
de venturas, viu trepat.
Ja en lo bosch, ja en la planura,
baix lo pis y l' alba frondós
hont lo riu passa tortuós,
de l' ombrà baix l' espessura.
Fes portarhi vins melosos,
Aromas y fums de rosas,
Mil essencias y altres cosas
Per' passarhi jorns ditxosos.
Del què tens vulgas gosar,
puig riquesas camps y quinta
 vindrà nn dia que morinte
sens' remey has de deixar.
Y l' hereu qu' aprest tu vinga,
si grans caudals amontonas,
com desferse veus las onas,
desferà quant de tu tinga.
Tant pel pobre com pel rich
per lo noble y lo taujà,
lo seu fi, Antonet, vindrà:
ten cuidado ab lo que 't dich.
Menja, canta, riu y plora,
pena ó gosa de alegria;

que la mort te treurà un dia
ab sa dalla segadora.
Escriu donchs, amich, escriu,
y seveys als homes presta,
contra 'l mal sempre protesta,
sent constant com qui l' ho diu.
Per tots l' urna voltas dona
y la sort 'ns vindrá al fi,
si es la sort nostra 'l morf
vinga donchs enborabona.
Y al sortir la nostra sort
de l' urna en que donem voltas,
en la terra lo cos mort
quedarà en cendras revoltas
volant l' ànima á sont port.

ANTONY PAGÉS.

ARTS VIVAS Y ARTS MORTAS.

L' art no mor may
lo que fa es cambiar de forma
HÉGEL.

De las cinch bellas arts que son: la poesía, la pintura, la escultura, la arquitectura y la música, poden ferne dos grups naturals (1). Lo primer compren las arts d' imitació, que son: poesía, pintura y escultura; lo segon compren la arquitectura y la música, ó sian arts que s' expresan per medi de relacions matemàticas.

Tothom sap que la escultura reproduceix formas, que la pintura representa persones, paisatges, etc., y que los dramas y poemas nos posan de manifest las passions, sentiments y costums de certas èpoques ó personatges determinats. Pero las altres dues arts ja son mès difícils de compéndrer, per aixó al explicarlas faré un análisis de ellas. Las primeras copian y embelleixen las dependencias orgàniques y morals, las altres no representan res de l' existent, nos produueixen un sentiment tant sols per medi de relacions matemàticas ja sian en espay com en la arquitectura, ja sian en temps com en la música. Las primeras relacions las percibim per la vista, las segones per l' oido.

Un tres de pedra té una forma dada, un prisma, un cono ó una piràmide per exemple, aqueixa forma ja estableix certas relacions; sus dimensions poden estar lligadas entre sí per proporcions simples, la altura tres vegadas major que la profunditat ó la una cara dues vegadas major que la altra, ó totas las caras iguals, etc.; aixó ja estableix unes altres relacions matemàticas que forman una segona sèrie, aqueixos trossos de pedra ó de fusta, poden colocarse formant rectas, curvas, ó bé 'ls uns sobre 'ls altres, formant certs ànguls mès ó menos oberts, etc., lo que estableix las últimas relacions.

Donchs bé, sobre aqueix conjunt de parts lligadas entre sí per proporcions preconcebudas, es sobre lo que s' estableix la arquitectura, se concebeix un caràcter dominant y se desarrolla per medi de distancies que, combinades entre sí, y relacionantse sempre en las mateixas proporcions, donan á la obra lo caràcter que á priori havia concebut l' artista, tal com la simplicitat, la elegancia, la quietut, la magnificencia, etc.

Aixís donchs, segons lo caràcter que s' vulgi dar á cada construcció, la arquitectura deurá pendrir aqueixas ó aquellas formas.

La música té las relacions percebudas per l' oido, ó sian las de las vibracions que donan los eossos sonors. Lo sonido sols consisteix en ondulacions més ó menos ràpidas, ó mès ó menos amplas. Aixó pot originar grups de vibracions lligats entre sí per lleys matemàticas. Cada sonido està compost d' un número dat de vibracions idènticas, primera relació matemàtica. En segon lloc poden haverhi vários sonidos que los que las vibracions del un sian la mitat ó el terç que los del altre, segona relació.

Si aqueixos sonidos se situen á certas distancies de temps y s' combinan de certa manera, poden dar origen á dues coses, armonia, si las vibracions son si-

(1) Aqueixa classificació que anem á exposar, es la que se segueix en la escola de bellas arts de París.

multáneas ; melodia , quan son successivas.—Y tota la música no es més que un conjunt de armonías y melodías.

La musica se pot dir que forma lo tránsit entre las arts del primer y segon grupo, puig també participa de las arts d' imitació en quant treu partit del crit y de certs sorolls naturals, per exemple lo del vent.

Explcats los fonaments de las arts en general, passarém á examinarlos particularment en relació ab la nostra época , yeyent las que tenen y las que no tenen vida propia.

L' art se 'ns presenta sempre com á fiel de las inclinacions, costums y civilisació de cada poble y época y 's desarrolla sempre l' que millor quadra á totas aqueixas circumstancies ; millor dit, l' art es sempre lo resultat llògich dels sentiments, estat particular y desarollo intel·lectual de cada poble,—aixís com en la planta l' análisis químic dóna per resultat l' estar formada dels elements del terreno y de la atmósfera en que 's troba , y á tal terreno y tot clima veient que sempre hi corresponen tals ó qual especieies botàniques,—aixís també trobém á cada época y poble les sèvas arts propias que son unas resultas del medi en que s' han format las ditas arts.

Cada periodo de temps te un carácter propi que personificantlo podem apellitarlo, com hu fá l' eminent filòsoph Henry Jaine, 'l personatje regnat.

En la Grecia antigua era 'l jove atleta de robustas formas y bonichs contorns, que presentantse un en la arena del circo quedava victorios en totas las lluitas.

En la edat mitja era 'l monjo ascetic y mistic, que tant prompte vestia la acerada cota de malla, com se acomodava al silici, que tant be estava en un camp de batalla combatent infiels com en l' interior d'un claustre elevant lo seu esperit á Deu.

Al arribar al renaixement cambia completament de carácter, allavors deixant la pesada armadura, se cubreix de trajos brillants y de cortesà cumplert.

Mor aqueix tipo á mans de la revolució Francesa y naix lo personatje del sigle 19.

Nerviós é intelligent, ambicios y trist, es un tant

desgraciat perque sent massa sensible, petits mals l' afectan. Criat en mitj de totes las comoditats del nostre sige y en aqueixa atmòsfera tebia del ben estar modern, es exitable y delicat, necessitant impressionarse continuament per medi de sensacions novas y agradables, per' no fastidiar.

Per altra part en aqueixa separació de la tradició y de la societat, la precocitat del judici 'l precipita fora del camí que rutinariament seguian 'ls seus pares per pura habitut y baix la pressió continua del principi de autoritat. Totas las barreras que li servian de fré s' han trencat al impuls de la rahó. S' ha obert un immens camp als seus ulls y Religió, Moral, ciencias, arts, tot es judicat pel raciocini y l' experiència, tot es objecte del analisis, tot se discuteix.

Lo personatje regnat del nostre sige res considera impossible y de aquí que irritat per la insuficiencia de sus conquistas y no podent satisfacer completamente llurs aspiracions, veu en la seva imaginació que 's troya en un medi que encara està lligat ab lo que ja ha passat, sent aixís qu' ell representa lo que ha de venir. Per ell ja no hi ha aquell no se que de altres temps, lo qual lo fa exceptich y está trist perque sab mes de lo que pot realisar y habent ja perdut las seves ilusions encara no està acostumat á conformarse ab la realitat.

Compres lo caracter de la nostra época passarem á examinar del modo que se 'ns presentan las arts en ella.

La Poesia en la primera mitat del nostre sige va sufrir una revolució completa. Va trencar totes las trabas que la encadenaven, se va desfer de totes las reglas y 's va abandonar á la sola inspiració y al sentiment; aixó es lo que 's diu romanticisme. Pot dirse que va ser com una fulpurecencia de la imaginació al veurers' lliure de las vallas que la oprimian.

Ara aqui habem de fer notar una cosa y es que en Espanya 'l romanticisme va pender un altre caracter que en l' estranger.

No habent encara mudat aqui las ideas com en las altres nacions, al abandonarse 'ls nostres poetas

á la inspiració y sentiment, van darla en convertir-se en apologistas del passat, van resucitar la edat mitja y tota la seva tendència era embellir costums que gracies á la civilisació ja han desaparecut ; las seves poesías 's pot dir que no mes eran que uns deliris retrospectius. No hi ha mes que estudiar las obras dels romanichs castellans y las dels altres. Que n' hi ha de diferencia del Romanticisme de Alfredo de Vigny y de Victor Hugo, á n'el de Zorrilla y altres.

Passat aqueix primer moviment desapareix aqueix género per' donar lloc á un altre. Sa imaginació se va anar reposantse, concretaren á la observació y sens presenta la poesia filosòfica y realista propia de la segona mitat del nostre sige. Esta poesia sols serveix per' embellir lo pensament y per' fer agradable lo verdader, poesia purament de fondo y per lo tant un poch descuidada en la forma.

home necessita pera viurer y li construeix moradas á propòsit, mira las condicions que necessita una industria pera establirse, y li aixeca un edifici. Aixís es que la arquitectura del nostre sige es la de fàbriques y de palacios d' exposició, cristall y ferro.

Habent canviat la ciència actual lo modo de veurer la naturalesa, seria ridícul lo poeta que la vejes com en temps anteriors, y axis es que la poesia ha pres un altre giro.

Simultaneamente ab aqueixa 'n troben un' altra que 's podria titular música parlada: aludim al lirisme, 'l qual atent molt mes al sonido de las paraulas que á la idea, de modo que sembla que expressi 'l sentiment per medi de cadencias. L' increment de aqueix género se comprent, yeyent lo desarrollo immens que ha pres la música en 'l nostre sige.

La pintura se 'ns presenta com l' art d' imitació que te mes rahó de sér. Ab lo carácter eminent positiu de la nostra época, ella devia ser la que mes li convingués, pues dona color y forma á las seves produccions fentnos la ilusió de que veyem realment y de una manera tangible tot lo que crea.

No falta qui objecti que las nostras costums y trajos no son lo suficientment poetichs per' que estiguin

— 84 —

Y tot aixó passá per son servell sense contar temps en lo curtissim instant de tirarse al coll de 'n Bernat y pronunciar son nom per primera vegada, barrejantlo ab llàgrimas á dolls.

Com resussitaren en ella de un sol cop tantas ideas que allí havia guardat mortas, y mes be que oblidadas no coneigudas, que ho esplique qui ho sapiga.

Lo cert es que aixís succeixí.

En Bernat no duptá un sol moment de que aquella noya que ab tanta l'estesa lo reconeixia no podia ser mes que la Roser y la rebé en sos brasos, trasportat de alegria per la casualitat que posava primerament á son pas, la persona á qui volia veurer ab preferència.

En Mateu al sentir lo crit, dirigí ràpidament la vista al caminant y 's convencé de que 'l cor no havia enganyat á sa afiliada; per lo qual corregué cap á Bernat y vingué á confondre sa abrassada ab la amorosíssima que se estavan donant aquells dos sers, dels que l' un tenia un peu á la fossa y l' altre un en lo bressol.

Mes després de satisfeta aquesta primera necessitat de espansió envers un amic tant anys no vist y que tants de recorts desperta van ab sa presència, se apartà dos passos com confós y avergonyit, perque sos esquisits y delicats sentiments li representaven en aquell moment ab tota forsa que havia incorregut envers la Roser en una omission que per lo voluntaria se semblava molt á una mentida.

La noya conegué instintivament son embaràs; puig lo bon cor avispa molt la penetració y no pogué permetre que aquell home honrat que tant havia fet per ella estés un sol instant en lo duple de si no havia procedit ab completa delicadesa. Per aixó desprendentse ràpidament de los brassos de Bernat, se tirá en los de son protector prodigantli lo dols nom de Pare!

—| Filla ! | filla meva estimada ! cridá en Mateu ab un sospir que demostrava be aixampliarli lo cor y tornarli la tranquilitat de consciencia.

—| Ho soch y ho seré sempre! continuava ella menjantse 'l à peitons.

Y la Marta que allavoras arrivava tota joyosa, anava dihent entre dents:

— 84 —

la porta del hostal fumant sa pipa, en compte de tornar al menjador, afirmantse en vista de lo passat en que los espanyols son indignes de tractar ab gent instruida y fina, per lo estil dels francesos, se entent.

En Bernat tot esmorçant, demostrá que era precis reconeixer com á mes grans que Napoleón los quatre gats que havian deturat en lo Bruch á sas tropas y los que en la guerra de la independència li havian fet dar lo primer pas cap á sa ruina, en lo qual tots, fins lo capellá, hi convingueren.

Y com tractant de aquest punt á Bernat no se li acabava may la corda, estigué tant xarraire, graciós y entretingut que los passatgers se oblidaren del fracàs de la diligència.

CAPÍTOL XIII.

La tornada de 'n Bernat.

La memoria es la potència de la anima que ofereix fenòmenos més estranys.

No sembla sino que 'ls recorts acuden al entendiment quan los dòna la gana, sense obrir cap sistema fixo.

Á despit de totes las asociacions d' ideas , de semblans y contrastes , y de tots los recursos de la mnemotègnica, la memoria no se desperta quan se vol.

Unas voltas succeix que 'ns costa dir lo nom de la cosa més familiar, de la persona més coneuda. Lo tenim á la punta de la llengua, lo veyem dibuixat en nostre interior, y no podem , á pesar de nostra impaciencia , romper la paraula. Altras voltas 'ns perseguix un recort ab insistència , recort d' una cosa insignificant , indiferent, en que res nos hi va , y apareix y reapareix cent vegadas pesat com un anglès incansable, com un contrincant temerari, á qui no 's logra apartar ab cap esforç. Altras , finalment , succeix que un fet en que 'ns semblava no haber parat la atenció , que havian

la pintura en lo seu element, pero aqueixa opinió ens pareix digna solament de aquellas personas que sols concebeixen la poesia en l'atrás. Pel que coneix poch à fondo las èpoques passadas sols veu en elles bellesa, pero si's fiesa en detalls y las estudia ab un bon criteri, per cert que hi ha de trobar molta prosa.

Pel pintor de genit lo mateix li es un sombrero de copa qu'un casco grech, de tot en treu partit per los seus quadros. No obstant en lo nostre sige no es precis que's pinta lo contemporaneo, se pot pintar lo de totes las èpoques pero ab lo criteri nostre.

A la pintura actual la trovem molt perfeccionada, la veyem estenen la perspectiva aérea y linear de un modo matematico, la veyem erudita y arqueològica, la veyem reproduint circumstancies locals de clima, vegetació, etc., nos descriu de una manera asombrosa las passions, y per si se'n presenta de tal modo que al mateix temps que art nos sembla ciencia.

Antigament podia ser molt gran l'art pictorial pero li faltava l'exactitud geogràfica, la perspectiva aérea y devagadas la linear y per fi, tot lo tocant à erudició històrica. No hi ha mes que veurer que tots los pintors antichs no representaven mes fets, apart dels de la seva època, que ls de la Biblia y alguns de la Mitologia.

Un genero de pintura ha pres abuy dia gran increment y es'l paissatge, desarrollat per un profundo estudi de la naturalesa y habent entés lo sentiment de la campinya.

En lo que toca al retrato abuy dia's dona mes importancia al busto y 's concentra tota l'execució en la testa axis com antigament 's dava importancia à tot lo cos.

(Se continuará.)

POMPEYO GENE.

— 82 —
oblidat al mateix temps de véurerlo, no recordantnos d' ell en molts dias, se 'ns presenta de nou ab tal riquesa y minuciositat de detalls, que no apar sino que gastarem molts horas en observarlo y encarregarlo cuidadosament á la memoria.

Fora cosa de may acabar posar exemples y medi de cansar a l'lector insistir en consideracions més propias d'un tractat filosòfich que de la narració sensilla de la vida d'una pagesa; pero no está fora de lloc haver cridat la atenció sobre la estranyesa de certas coses, puig aixis se comprendrà millor com pogué passar lo que passá á nostra heroina.

Se trovava la Roser, la última vegada que hem parlat d'ella, presa d'anguria y congoixa en busca d'una explicació que li demanava a són cor, y que la enfonsava en lo més negre d'upe. Diguem tam bé que per aquest motiu anava trista y mal humorada gesticant més llàgrimas en silenci que paraulas en societat.

Una tarda, portada per sos instints de soletat, estava sentada en la era, á deu ó dotze passas de la porta de la casa, ahont hi havia en Mateu y sa familia, en apariència ocupats solsament de sos quefers; més en realitat contemplant á la pubilla y rebuscant en són interior medis de tréurerla d'aquell estat de tristesa y de cumplir lo consell del rector.

Es necessari recordar que la Roser may havia tingut la més petita sospita de que'n Mateu no fos són pare. Los pochs anys que tenia li havian ocultat lo que's murmurava per lo veïnat, sos pares havian guardat una discreció á tota prova, en Melció y en Pau no s'han res. ¿De qui havia de apéndreho?

Per això no existia absolutament per ella lo que havia passat en aquella nit de trista recordació. May se li havia presentat ni en somnis la sombra de dos homes valerosos que exposavan sa vida per arrebatarla á las flamas, ni tenia cap noticia de que hi hagués hagut una família Pares, de la qual era ella la última branca tenua.

En tal situació, repetim, estava la Roser, assentada en la era de sa casa, quan un lleuger trepitj de espardenyas li feu aixecar los ulls que tenia fixos en terra y posarlos en aquell mateix vell, en aquell Bernat que en lo matí de aquell dia contava sas proeses en al posada del terme de Fornells, y que després de haber ben es-

TEATRES.

CAMPS ELISEOS. — COMPANYIA FRANCESA : LES DRAGONS DE VILLARS.—GALATHEE.

En los Camps Eliseos—si'm volen creure,—es ahont hi ha la vida.—Massa lluny!—Li contesto jo escarnintlo. No sembla sino que ls barcelonins ens haguem d'engorronir. Qualsevol diria que anar als Camps Eliseos es anar á Paris, á Lòndres ó á Moscow. No seixos: anar als Camps es senzillament anar á devant del Tivoli, allí, devant de ahont hi fan aquells bonyols, devant d' allí ahont fan mal be lo sentit comú, y l'art y tot lo que vostés vulguin. Vegin si es apropi. Y encara asegeixinthi que "l camí es un passeig delicios, y que tot ananthi un hom pren la fresca, y's exercita y estira las camas, y's mou tot ell, y agafa gana, y guanya salut, etc., etc.

En arribant allí, allí es un gust. Lo teatre es sense disputa, lo mes fresch del passeig de Gràcia y durant los intermedis, tenen los concurrents un espayós jardi,—lo mes espayós del passeig,—pera poderse passejar y pendrer la fresca. A tot això que no es poch en aqueixa època que jo n' dich l'època de las torradas, s'hi anyadeix la companyia que actua en lo teatre, que tant es bona quan se tracta de funcions de ópera catalanas, com bona es quan se tracta de funcions de ópera còmica francesa. Gracias á Deu que hi hem arribat. La figura que ressalta mes en la companyia es la de Madame Dupuy, triple de envejables qualitats que aixis sab ser artista de cor frassenant correctament, com sab donarons probas de la bona escola de cant que poseeixen les nostras delícies y las del públic, ab la agilitat de la seva garganta. Duas ópera ha fet, y dos triomfos ha obtingut. En l'aria del tercer acte dels *Dragons*, està imimitable, aixis com també ho està en lo preciós brindis de la *Galathée* que l' diu admirablement. Lo públic ha comprés lo mèrit d' eixa artista, y li ha tributat y rendit justos y molt merescuts aplausos. En la segona representació de la *Galathée*, fou objecte de una verdadera ovació, puig caigueren á sos peus una infinitat de flors y rams, y un són si de coloms.

Després de Madame Dupuy, mereixen lloc preferent lo barítono Mr. Arsandaux y lo baix Mr. Brion. Lo primer se dona a coneixer ventajosament en los *Dragons* y lo segon en la *Galathée*. Los dos estan dotats de bona veu y de no escassos coneixements musicals. Lo baix, estigué molt be en la ópera *Galathée*. La part de tenor, es la part que mes flaueja. L' un d' ells no l' poden juljar encara y esperem veurelo en alguna altra ópera. Los altres son mezzanitos y si com se'n ha assegurat sols han de ser segons tenors, allavoras ja son prou bons. La orquestra ha estat extraordinariamente desconcertada y això es mes d' estranyar per quant los que la componen tots son gent que saben perfectament ahont tenen la ma dreta. En los

violins es ahont notarem mes que en lloc la falta d' ajus y d' afinació. Urgeix corregir eixa falta, perque la companyia lírica tot en tot es bona, y si l' orquestra s' posa be—lo qual es molt d' esperar,—es segur que sentirem coses bonas durant la temporada. La concurrencia ha sigut numerosa y encara ho serà mes quan la fama de la companyia se vagi extenent.

Z. DE V.

Solució á la xarada del número passat.

Pa-pe-le-ra.

Solució al geroglific del número passat.

A Sans y a minyons,
No 'ls prometis que no 'ls dons.

XARADA.

Qui diu ma segona, afirma,
Tersa en la música es to,
En Castella prima y quarta
Li diuen al sacerdot;
Lo fill de un germà del pare
En ma terra 's diu hu y dos.
Qui d' hu y dos ne te l' ofici
Se hi anomena mon tot.

GEROGLÍFICH.

La Questió de Roma

LA Q : TIO
DL DISSAPTE

La Questió Universal

La Questió de Orien

Las solucions se donaran en lo número de dissapte.

Correspondencia de La Barretina.

S. G. y P. Sabadell. Publicaré la xarada. S. E. San Andreu de Palomar. No 'l puch complaire. F. P. y T. San Gervasi. Publicaré 'ls cantars. Antonino. Barcelona. Dissapte si deu vol. Lisandro. Sabadell. Dissapte m' ocuparé deltingudament de la seva carta, si be m' hauria agratit que l' hagués firmada. F. M. P. Barcelona. A vosté jo 'l constero com a redactor, de modo que ja no 'l contestaré mes en eixa secció. Un obrer. Id. Entesos. P. H. Id. Dissapte si Deu vol. S. M. Id. M. ha de dispensar J. V. Id. Tot lo ho ha endevinat. Lo geroglific per arano 'l puch posar. Mes endevant, quan ne donaré de grabats, allavoras lo publicaré. E. L. Id. Dissapte si deu vol. «La Educació casera», la publicaré. Alló de'n Berenguer, es un mal de cap. No 'm' embolicó. Sobre 'l mapa necessitarà saber en quin sentit estan. Disposin. J. B. S. Sabadell. A son degut temps. M. C. V. Barcelona. Lo mateix l' dich. A. S.

DIRECTOR : D. ANTON SERRA.

Editor responsable : D. FRANCISCO ALFONSO.

Barcelona.—Imp. de Jaume Jepús, carrer de Petritxol, 14 — 1888.

— 83 —

oblidat al mateix temps de véurerlo, no recordantnos d' ell en molts dias, se 'ns presenta de nou ab tal riquesa y minuciositat de detalls, que no apar sino que gastarem molts horas en observarlo y encarregarlo cuidadosament á la memoria.

Fora cosa de may acabar posar exemples y medi de cansar a l'lector insistir en consideracions més propias d'un tractat filosòfich que de la narració sensilla de la vida d'una pagesa; pero no está fora de lloc haver cridat la atenció sobre la estranyesa de certas coses, puig aixis se comprendrà millor com pogué passar lo que passá á nostra heroina.

Se trovava la Roser, la última vegada que hem parlat d'ella, presa d'anguria y congoixa en busca d'una explicació que li demanava a són cor, y que la enfonsava en lo més negre d'upe. Diguem tam bé que per aquest motiu anava trista y mal humorada gesticant més llàgrimas en silenci que paraulas en societat.

Una tarda, portada per sos instints de soletat, estava sentada en la era, á deu ó dotze passas de la porta de la casa, ahont hi havia en Mateu y sa familia, en apariència ocupats solsament de sos quefers; més en realitat contemplant á la pubilla y rebuscant en són interior medis de tréurerla d'aquell estat de tristesa y de cumplir lo consell del rector.

Es necessari recordar que la Roser may havia tingut la més petita sospita de que'n Mateu no fos són pare. Los pochs anys que tenia li havian ocultat lo que's murmurava per lo veïnat, sos pares havian guardat una discreció á tota prova, en Melció y en Pau no s'han res. ¿De qui havia de apéndreho?

Per això no existia absolutament per ella lo que havia passat en aquella nit de trista recordació. May se li havia presentat ni en somnis la sombra de dos homes valerosos que exposavan sa vida per arrebatarla á las flamas, ni tenia cap noticia de que hi hagués hagut una família Pares, de la qual era ella la última branca tenua.

En tal situació, repetim, estava la Roser, assentada en la era de sa casa, quan un lleuger trepitj de espardenyas li feu aixecar los ulls que tenia fixos en terra y posarlos en aquell mateix vell, en aquell Bernat que en lo matí de aquell dia contava sas proeses en al posada del terme de Fornells, y que després de haber ben es-

mortsat havia emprés de nou son camí, arrivant á Hostalrich com á terme de sa jornada.

Mentras lo que arrivava de nou feya ulls per tots cantons, com orientantse y buscant algun coneigut; la Roser se 'l mirá fixament, cambiant en lliris las rosas de sas galtas y mostrantse presa de la mes violenta agitació. Se aixecá dreta, com no sabent que fer; doná dos ó tres passos vacilants; volgué cridar y se li nuá la veu en lo coll; mes al últim fent un esforç terrible, arrencà un crit que semblá destrossarli lo pit al sortir de son fondo.

— Bernat! esclamá tirantseli al coll en un arrebato que mes sembla de furor que de carinyo.

Y en aquell moment com si acabés de sufrir una operació de catarata se obrí devant de ella un mon desconegut, se animaren fantasma passades que fins llavoras havian permanescut ajegudas y dormint, se li presentá una escena nova y may vista; pero en la que ella reconeixia fets consuetudinaris y habituals en los que li semblá haver estat pensant á totes horas.

Vegé que en lo mes quiet de la nit, quan se entretenia en mirar as oscilacions que sobre la porta feyan los resplandors de la llanternia, havian entrat uns homens vestits de un modo estrany é inusitad ab uns fusells á las mans; que per un moment tot fou confusió y escàndol, remor de lluyna y destrucció de mobles. Que després de haver sortit aquests deixant per terra assassinats á sos pares, havian acudit altres dos homens de faccions coneigudas apesar de anar molt enmascarats; que la havian presa á bras, que la havian portada cap á una foguera grossíssima y que reculant de ella se havian refugiat en un lloc ahont animava 'ls esperits lo fresh oreig.

També vegé que al despertar se trobava en brassos de una dona carinyosa que no era sa pobra mara; y que vivia y creixia en companyia de una gent que la tractava com á filla apesar de no ser sa família.

— Mateu! murmurá comprendent en aquell instant tots los favors que devia al bon pagés.

— Melció! murmurá encara á veu mes baixa, tant que sols sembla un suspir, mentres sense sonido ni remor pronunciava son cor la paraula «amor.»